



Л. КРАВЧУК ВІДВІДАЄ НЬО ЙОРК І ВИСТУПИТЬ НА СЕСІЇ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ООН

Нью Йорк (Марта Ско-
рупська). — Під час офі-
ційної візиту до Канади і
Америку голова Верховної
Ради України Леонід Крав-
чук відвідає також Нью
Йорк, де в суботу, 28-го ве-
ресня, буде гостем на бен-
кеті, влаштованому в його
честь. Перед приїздом до
Нью Йорку має відбутися
зустріч Л. Кравчука з пре-
зидентом ЗСА Джорджем
Бушем у Вашингтоні. У по-
неділку, 30-го вересня, го-
лова Верховної Ради Украї-
ни виступить на 46-й сесії
Генеральної Асамблеї ООН.

Леонід Кравчук приїде
у супроводі своєї дружини
Антоніни, викладача еконо-
міки Київського державно-
го університету ім. Тараса
Шевченка, та очолюваної
ним делегації, у складі якої
входять: Дмитро Павлич-
ко, член Президії Верхов-
ної Ради, голова Комісії у
закордонних справах, Ва-
силь Свтухов, член Президії
Верховної Ради, голова
Комісії з питань розвитку
базових галузей народного
господарства; Ігор Южов-
ський, член Президії Вер-
ховної Ради, голова Комісії
з питань народної осві-
ти і науки; Микола Хомен-
ко, народний депутат Укра-
їни, керівник Секретарія-
ту Верховної Ради Украї-
ни; Анатолій Зленко, мі-
ністер закордонних справ
України; Валерій Кравче-
нко, міністер зовнішньоеко-
номічних зв'язків України;
Юрій Спіженко, міністер
охорони здоров'я України;
Олександр Мельник, по-
мічник голови Верховної
Ради України; Георгій Чер-
някський, завідувач сек-
тором міжнародних зв'яз-
ків Секретаріату Верховної
Ради. Геннадій Удовенко,
постійний представник Ук-
раїни до ООН і заступник
міністра закордонних справ
є також членом офіційної
делегації України до Кана-
ди і ЗСА. Вся українська де-
легация, а також посол Удо-
венко і його дружина Діна,
будуть гостями на бенкеті,
влаштованому в честь Лео-
ніда Кравчука в готелі Вал-
дорф-Асторія в Нью Йорку.

З огляду на важливість
першої візиту голови неза-
лежної держави України до
З'єднаних Штатів, органі-
заційний комітет бенкету
запросив почесними члена-
ми комітету для вішануван-
ня глави українського Пар-
ляменту представників ук-
раїнської церковної ієрар-
хії, видатних американсь-

В УКРАЇНІ

(З повідомлень УНІАР та Інформаційно-пресової служби УРП)

Київ. — 9-го вересня. У
неділку, 8-го вересня відбу-
лося літнє свято - фести-
валь улюбленої газети киян
— «Вечірнього Києва». У
понеділок, 9-го вересня, в
годині 12:40, коли номер
«Вечірнього Києва» був під-
писаний до друку, директор
видавництва «Київська пра-
ва» В.Г. Перевертенко по-
дідав розколоту, що з 10-го
вересня газета не вийде, мо-
тивуючи це, відсутністю па-
перу. Але на адресу «Ве-
чірки» на 9-го вересня надій-
шло 108 тонн паперу. У
листі, що директор видав-
ництва надіслав головному
редактору «Вечірнього
Києва» В.А. Карпенкові і до
комісії з засобів масової
інформації ВР України, йде-
ться про те, що редакція
«Вечірки» винна видавницт-
ву 974 тонн газетного па-
перу.

Черкаси. — 9-го вересня.
Вийшов 4-й номер газети
«Клич Наддніпрянщини»,
що видає Черкаська облас-
на організація УРП. У че-
рговому числі газети надру-
ковано біографію кандида-
та у президенти України
Левака Лук'яненка, подано
інформацію про діяльність
демократичних сил Черка-
щини та інші матеріали.

Шпола. Черкаська об-
ласть. — 9-го вересня. Ра-
йонне об'єднання УРП звер-
нулося до місцевих жителів

із заявою, що має назву
«Ганба прихильникам ди-
ктатури». Члени УРП ін-
формують у заяві про ініці-
ативу Шполянського рай-
кому КПУ у перші дні серп-
невого заклоту підтрима-
ти ідеї заклотників, пропа-
гувати і роз'яснювати насе-
ленню постанови та укази
самозванців диктаторів. За-
ява закінчується словами:
«Люди, будьте пильні. Ком-
партії району не змінять
вираз свого обличчя і не
відмовляться водночас від
грошової гонимості, що по-
винні вносити рядових
комуністів».

Москва. — 9-го вересня.
Тут відбулося засідання орг-
комітету з відродження Ко-
муністичної партії Советсь-
кого Союзу. У засіданні
брали участь і члени заво-
рошеної в Україні КПУ.

Топільни, Шполянсь-
ко-р-ну, Черкаської облас-
ти. — 9-го вересня. У зв'яз-
ку із забороненою проведен-
ня місцевою владою установ-
чих зборів УАПЦ, Шполян-
ська організація УРП опри-
люднила заяву, де, зокрема,
сказано: «Рада Шполянсь-
кої районної організації
УРП рішує протестувати
проти неправових дій пред-
ставників районної Ради на-
родних депутатів, редакції га-
зети «Шполянські вісті» та
апарату райкому КПУ. В
результаті діячів району

УКРАЇНСЬКІ ВЕТЕРАНИ УСІХ ВОЄН ЄДНАЮТЬСЯ

Джерзі Сіті, Н.Дж. (О.
К.). — До ЗСА прибув вдру-
ге молодий український ад-
вокат зі Львова Юрій Коло-
тій, щоб обговорити на міс-
ці можливості повної спів-
праці між організацією ук-
раїнських ветеранів війни в
Афганістані зі Західної
України і організацією ук-
раїнсько-американських ве-
теранів війни в В'єтнамі. Ю.
Колотій та Микола Савчин,
заступник голови українсь-
ких ветеранів Афганіста-
ну, приїхали до ЗСА на за-
прошення голови УА Вете-
ранів В'єтнаму Романа Ра-
ковського до Клівленду і
переговорили усі можли-
ві співпраці вони підпи-
сали протокол порозуміння
і звернення до українських
громад в дні 4-го вересня.
Документ порозуміння ре-
гулює взаємодії у сферах
науковій, інформаційній,
громадській, видавничій і
туристичній діяльності, як-
е важне один рік із автома-
тичним продовженням у
відсутності письмового по-
передження.

Організація українських
ветеранів війни у Афгані-
стані, подала, як нас інфор-
мує адв. Ю. Колотій, в лю-
тому 1991 року на установ-
чих зборах у Львові, на
яких було понад 100 делега-
тів. Розсільються однак,
що членство збільшиться
до 800. Головою обрано
Миколу Криворучку і хоча
організація діє наразі лише
в Західній Україні є пер-
спективи організувати усіх
ветеранів закордонних
війн. Перший крок до того є
саме підписання порозумін-
ня із ветеранами війни у
В'єтнамі, що наступило те-

пер у Клівленді. Гости з
України запросили відразу
представників організації
українсько-американських
ветеранів з В'єтнаму на день
1-го листопада до Львова,
щоб там спільно відзначити
річницю проголошення не-
залежності Західної Украї-
ни в 1917 році.

Але крім цих успішних та
важливих розмов для з'єд-
нання усіх українських вете-
ранів, що боролися не з
власної волі у чужих війнах
та на чужих територіях, Ю.
Колотій мав нагоду в часі
перебування в ЗСА підготу-
вати міжнародну зустріч
українських адвокатів в У-
країні, що запланована на
першу половину місяця жо-
втня і на яку вибирається
цілий ряд українських ад-
вокатів із ЗСА разом з ро-
динами. Він пропонує ці-
каву та багату програму
перебування гостей у його
родиною Львові в часі від
9-го до 14-го жовтня.

Не менше важливою була
також справа обговорення
діяльності посередницько-
го юридичного центру що
його заклали львівські
адвокати для допомоги биз-
несменам діаспори, україн-
ським як і західних держав,
у налагодженні в Україні прав-
нової, наукової і аналітичної
інформації. Така правна
допомога для усіх тих, які
зацікавлені тепер економі-
кою і можливостями бізне-
су в Україні дуже на часі.

Дальша реалізація такої
діяльності посередницько-
го центру здійсниться на-
певно у зустрічі адвокатів із
ЗСА та з України в часі
спільних зустрічей і розмов
у жовтні цього року.

ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ ПРОДОВЖУЄ ПРАЦЮВАТИ НАД РІЗНИМИ ПРОЕКТАМИ

Київ (УНІАР). — Тут 19-
го вересня розпочалося ран-
кове пленарне засідання
4-ої сесії ВР України з ді-
лових і конкретних пропо-
зицій народних депутатів.
Так депутат Павло Лазар-
енко — голова ради агро-
промислового комплексу
Дніпропетровської облас-
ти запропонував заслухати
інформацію про хід заго-
товки хліба в республіці. Го-
лова ВР Л. Кравчук відгу-
кнувся на пропозицію, ска-
завши, що проблема існує,
і погодився з тим, щоб на-
родні депутати мали об'єк-
тивну інформацію про хід
заготівлі хліба, дав дору-
чення, щоб з такою інфор-

мацією виступив держав-
ний міністер сільського гос-
подарства Олександр Тка-
ченко.

Народний депутат із
Львівщини Ярослав Кенд-
зор, нагадавши присутнім
про сумнозвісний ювілей
перевороту 19-го серпня,
висловив занепокоєння з
того, що ніхто в Україні не
притягнений до відпові-
дальності за посягання на
хунті. У планах роботи се-
сії на 19 та 20 вересня про-
понувався обговорити про-
екти законів про акціонер-
ні товариства та інші види
господарських товариств;
про арбітражно-процесуаль-
ний кодекс України; про-
ект постанови ВР про змі-
ну статті 21 тимчасового
регламенту засідань ВР та
перестрацію депутатських
груп про приватизацію дер-
жавного житлового фонду,
про проект постанови ВР
про позицію преси, телеба-
чення і радіо під час дер-
жавного перевороту, про
проект закону про податок
з власників транспортних
засобів; про визнання де-
яких законодавчих актів,
що втратили чинність у
зв'язку з прийняттям зако-
ну про бюджетну систему
України; пропонувався та-
кож обговорити питання
про делегування від Украї-
ни народних депутатів до
Ради Союзу і Ради Респуб-
лік.

Верховна Рада ухвалила
закон про господарські то-
варства в Україні. Цим
документом відкрився шлях
до нових економічних сто-

(Закінчення на стор. 4)

ДОПОВІДЬ О. А. ЧИРОВСЬКОГО

Чикаго. — Комітет Про-
ти Знеславлення України
запрошує на доповідь
директора Інституту імені
Шептицького при Універси-
теті св. Павла в Оттаві о.
д-ра Андрія Чировського
на тему «Перспективи на-
дальше відродження цер-
ков в Україні». Доповідь
відбудеться в неділку, 6-го
жовтня, в Культурному
Осерудку при вул. Чикаго
та Овклі. Початок о год. 1-
ій по полудні. Вступ без-
коштовний.

Б. Єльцин намагається примирити вірменів і азербайджанців

Єреван, Вірменія. — У
неділку, 22-го вересня, пре-
зидент Росії Борис Єльцин і
президент Казахстану Нур-
султан Назарбаєв прибули
у столицю Вірменії. Перед
цим вони побували в Азер-
байджані і Нагірному Кара-
бабі. Їх місія — посеред-
ництво у вирішенні крива-
вого конфлікту між двома
сусідніми республіками із
за права на автономну об-
ласть, що входить до скла-
ду Азербайджану, однак
заселено переважно вірме-
нами.

Президенти Росії і Казах-
стану, які виступають посе-
редниками в урегулюванні
конфлікту, намагаються
зробити те, що протягом
трьох з половиною років не
вдалося центральному уря-
дові.

За словами російського
президента, він і Назарбаєв
не стали б навіть намагати-
ся виконати мирну місію у
Закавказзі, якщо б не бачи-
ли виходу з цього конфлі-
кту. Єльцин вважає, що їх
поїздка означає перший
крок у цьому напрямі. У
Степанакерті, столиці На-
гірного Карабаху, Єльцин
зустрівся з представниками

як вірменської, так і азе-
рбайджанської громад. Пі-
сля цього в місті відбувся
багатотисячний мітинг, до
учасників якого звернулися
російський і казахський пре-
зиденти.

Єльцин у своєму виступі
повторив пропозицію про
проведення мирних перего-
ворів, в яких крім нього і
Назарбаєва взяли б участь
президенти Вірменії Левон
Тер-Петросян і Азербайд-
жану Аяз Муталібов. Росій-
ський керівник зустрівся
в Баку з Муталібовим і
ознайомив його зі своїми
пропозиціями. Покищо не-
відомо, чи схвалив азе-
рбайджанський президент
ініціативу Єльцина.

Б. Єльцин взяв на себе
ролю посередника у пере-
говорах про Нагірний Кара-
бах після того, як він і вір-
менський президент Л. Тер-
Петросян за два дні до спро-
бу кремльського путчу ви-
ступили зі спільною заявою
між Азербайджаном і Вір-
менією. Позицію російсь-
кого і вірменського керів-
ників поділяє президент Ка-
захстану Нурсултан Назар-
баєв.

Президент Дж. Буш остерігає С. Гуссейна

Портленд, Орегон. — Ви-
ступаючи тут у четвер, 19-го
вересня, перед групою при-
хильників Республіканської
партії, президент Джордж
Буш не акцентував увагу на
становищі у близькосхід-
ньому регіоні, а говорив
переважно про сприятливі
перспективи у зв'язку з де-
мократичними процесами,
що відбуваються у Східній
Європі і Советському Сою-
зі. «Ми маємо безпреце-
дентну можливість», — ска-
зав Президент, — присту-
пити до створення нового
світового порядку, при я-
кому повага до законів буде
переважати над правом си-
ли».

День раніше Президент
заявив, що дасть наказ аме-
риканській бойовій авіації
ескортувати гелікоптери зі
спостереженнями з ООН, як-
що Саддам Гуссейн продов-
жує чинити перешкоди
співробітникам міжна-
родної спільноти. Дж. Буш
заявив також, що він схва-
лить просбу Саудівської
Аравії на доставу в цю краї-
ну додаткових ракетних
систем «Пейтриот».

В АМЕРИЦІ

ОДНО З НАЙБІЛЬШИХ журнальних видавництв у ЗСА
Тайм Інк. перевело драстичні скорочення своїх працівни-
ків за останні два десятиріччя у шістьох своїх виданнях.
Тепер воно подало до відома, що така доля зустріне ще 105
працівників редакцій журналів «Форчун», «Лайф»,
«Моні», «Піпл», «Спорт Іллюстрейтед» і «Тайм». Однак
власники видавництва заявили, що не планують жодних
скорочень у двох їхніх наймолодших журнальних видан-
нях, «Ентертейнмент Віклі» та «Спортс Іллюстрейтед фор
Кідс».

НЕВДОВЗІ МАС УВІЙТИ в життя новий закон, що
відкріє далекосхідні можливості праці для психічно
хворих громадян ЗСА, бо там вимагатиметься від
більшості підприємств зміни правил у прийманні на
працю. Психологи та урядові чиновники сподіваються, що
новий закон і ввіслюючі правила про нього допоможуть
усунути перешкоди та стигму психічних захворювань і тим
самим зменшити дискримінування проти мільйонів
американських громадян. Державні економісти твердять,
що найменше 60 млн. громадян ЗСА від 18 до 64 років
перейдуть психічний розлад у своєму житті. Закон у цій
справі з 1990 року, що зобов'язує всі фірми, де працює
більш як 25 осіб, не дозволяє працевлаштувати вимагати від
майбутніх працівників відповідей на такі питання: чи
колинебудь хворіли психічним розладом.

НЕЗВАЖАЮЧИ НА ТЕ, ЩО нові докази вказують про
більше ознайомлення Роберта Гейтса, президентського
номіната на посаду голови Центральної Розвідної Служби
ЗСА, з Іран-контра аферою, як він до цього признавався,
го більшість членів Сенатської комісії, яка провадить
переслідування, все ж таки вважає його, як доброго
кандидата на цей пост. Аналітики твердять, що маючи за
собою досвід, Р. Гейтс є найкращим кандидатом, щоб
вести Сі-Ай-Ей на чисту воду у не надто ясній майбут-
ності 1990-их років.

У СТЕЙТІ ВАШІНГТОН розглядають можливість загаль-
ного голосування над схваленням досі найбільш суворих
правил обмеження урядування громадянами вибраних
стейтських чи краєвих урядовців. Коли б наступного
листопада громадянин стейту Вашингтон схвалив запро-
поновані правила, то ціла конгресова делегація з цього-
стейту три роки після голосування закінчила б своє
урядування.

НА БЛИЗЬКОМУ СХОДІ ЗНОВУ ЗРОСТАЄ ЗАГРОЗА ВІЙНИ

Вашінгтон. — Представ-
ники Адміністрації прези-
дента Джорджа Буша зая-
вили кореспондентам, що
іракський диктатор Саддам
Гуссейн не тільки заборо-
нив гелікоптерам з позна-
кою Організації Об'єдна-
них Націй порушувати те-
риторію Іраку, але притри-
мав 40 інспекторів ООН на
протязі 12 годин та погро-
жував їм консеквенціями,
якщо вони настоювати-
муть на перевірку усіх вій-
ськових об'єктів і фабрик
виробу хемічної зброї. Пі-
сля відкриття одною групою
інспекторів іракських ля-
бораторій і фабрик виробу
атомової зброї в одному
центрі Багдаду, С. Гуссейн
попав в шал і почав грозити
війною не тільки З'єднаним
Штатам Америки, які ніби-
то започаткували цю «афе-
ру» перевірки, але також
іншим близькосхідним краї-
нам, які погодяться на свен-
туальну віднову відкриття
своїх воєнних баз для коа-
ліційних армій.

Після довгої перевірки
інспекторам дозволили по-
кинути об'єкт фабрики, але
вони мусили залишити усі
софістиковані апарати, при-
домозі яких вони відкри-
ли атомовий шок, але
також свої нотатники, ма-
ли й інші потрібні для інспек-
ції речі.

Поведінка режиму Гус-
сейна з інспекторами ООН
викликала гостру реакцію в
Раді Безпеки ООН, Білому
Домі і Пентагоні. Прези-

дент Дж. Буш попросив Са-
адівську Арабію дати свою
згоду на розміщення до-
даткової кількості воєнних
літаків і антиракетних сис-
тем, які мали б обороняти
не тільки військові бази
американців, але також те-
риторію Савдо-Арабії.

Докладніше Президент
ЗСА з'ясував позицію Аме-
рики і альянтів у своїй до-
вільній промові на сесії Ге-
неральної асамблеї Організа-
ції Об'єднаних Націй, у якій
він порушив також цілий
ряд інших міжнародних
проблем, якими повинна
займатися ООН в найближ-
чому часі. Дж. Буш гостро
засудив поведінку багдад-
ського уряду і заповів, що
коаліційні держави заста-
новляються над ультимату-
мом, який вони незабаром
вишлють на руки С. Гуссей-
на.

ЗСА, Великобританія,
Франція й інші держави, які
брали участь у війні на Близь-
ькому Сході, не тільки
готові виступити знову проти
Гуссейна, але дати йому
48 годин до надуми, а після
усього, якщо він не виконає
усіх постанов Ради Безпеки
ООН, знищити усі його во-
єнні інсталляції, головню ті,
які виробляють хемічну і
атомову зброю при допо-
мозі воєнного летунства.

Одним словом існує за-
гроза нової війни на Близь-
ькому Сході, — кажуть полі-
тичні і військові спостері-
гачі.

У СВІТІ

ГРУПА ІНСПЕКТОРІВ ООН під керівництвом Девіда
Кея вилетіла з Багдяду до Багдаду на німецьких
гелікоптерах. Вони продовжують розшуки на території
Іраку ядерних об'єктів, в чому дотепер Саддам Гуссейн
намагався перешкоджати. Зокрема багдадські власті не
дозволяли спостерігачам з ООН використовувати гелікоп-
тери. З цього приводу очікується офіційна заява міністра
закордонних справ Іраку Ахмеда Гуссейна в Раді Безпеки
ООН.

ПРЕЗИДЕНТ ІРАНУ Гахемі Рафсанджани виступив з
критикою нової американсько-кувейтської угоди, згідно з
якою американські збройні сили залишаться в Кувейті ще
на десять років з метою вишколу кувейтських військово-
службовців. Тим часом Тегран після поразки Іраку
намагається зайняти провідне становище на Близькому
Сході і тому є проти американської воєнної присутності в
регіоні.

КАНАДІЄЦЬ ПОЛЬСЬКОГО походження Станіслав
Тимінський, який у минулому році висував свою канди-
датуру на президента Польщі, в березні цього року створив
Партію Х і тепер скеровує її на нові вибори. Згідно із
законом, партія, яка має намір запропонувати свого
кандидата на вибори до Сейму, повинна зібрати п'ять
тисяч підписів щонайменше з п'яти виборчих округів.
Однак минулого тижня Варшавський суд потратував
1.600 підписів, зібраних для Станіслава Тимінського,
зфальсифікованими.

НА ЗАПРОШЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА Н. Назарбаєва до
Казахстану приїхав старший міністер Сингапуру Лі Куан
Ю з двадцятьма спеціалістами, які візьмуть участь у праці
вищої економічної Ради республіки. Мета сингапурської
делегатії — надання консультативної допомоги держав-
ним структурам Казахстану у вирішенні проблем ринкової
економіки.

ВІДПОВІДАЮЧИ НА ЗАПИТАННЯ журналістів, гене-
ральний прокуратор РСФСР Валентин Степанков заявив,
що слідство у справі організації антиурядового
перевороту в Советському Союзі 18—21-го серпня
триватиме декілька місяців. За словами Степанкова,
Міхаїла Горбачова буде покликано до суду як свідка. З
десяти арештованих осіб один тільки маршал Язов визнає
себе винним.

ПІВНІЧНОКОРЕЙСЬКИЙ ДИПЛОМАТ, перший сек-
ретар амбасад у Конго Ко Ян Гван, який попросив
політичного притулку в Південній Кореї, заявив, що в
Північній Кореї діє підземна лабораторія для виробництва
плутонію, що дозволить цій країні в найближчі рік-два
почати виготовляти власну ядерну зброю. Ко Ян Гван
сказав також, що лабораторія була створена з допомогою
советських спеціалістів.

ГЕНЕРАЛЬНИЙ СЕКРЕТАР НАТО Манфред Вернер,
перебуваючи в Японії з офіційною візитою, мав зустріч з
прем'єр-міністром Тосіку Кайфу. Йшлося про можливу
участь японських контингентів у миротворчих силах ООН.
Вернер підкреслив, що в такий спосіб Японія зможе
відігравати більш важливу роль у формуванні нового
світового ладу. Вернер виступив також перед зібраним
представниками урядової і бізнесових кіл та журналістів.

РЕДАКТОР МІСІОНЕРСЬКОГО католицького видання
«Ейша нюз» о. П'єрро Гедда повідомив, що китайські
власті посилюють переслідування католиків, котрі визнають
юрисдикцію Ватикану. Тільки в провінції Гебей в цьому
році арештовано вісім католицьких священників. У
провінції Шансі створено спеціальний табір для католиць-
ких священників. В липні цього року в провінції Фуцзянь
арештовано 15 католицьких священників. На думку Гедди,
респресії викликають значним збільшенням кількості
китайських католиків, що переходять під верховенство
Папи Римського.

СВОБОДА

FOUNDED 1983

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302. Svoboda: (201) 434-0237 UNA: (201) 451-2200

Бюро УНС у Вашингтоні: (202) 347-UNAW, (202) 347-8631 (факс).

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00. UNA members 1 year — \$15.00. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to

Svoboda, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel: (201) 434-0237, (201) 434-0807, (201) 434-3036

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00. Для членів УНС \$15.00 річно. За кожну зміну адреси — \$1.00. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Додаткова війна проти Іраку?

Навіть великі історичні постаті робили помилки з трагічними наслідками. Наполеон, пішовши у 1812 році походом проти Москви, не припускав, що треба вивинувати армію у теплий одяг і зазнав від морозу таку поразку, що над Березиною казав спалити військові прапори, гордість французького народу, щоб вони не попали в руки генерала Кутузова. Д. Д. Айзенгавер мав у головній квартирі у Лондоні до вибору один із двох стратегічних планів: створити „другий фронт” проти армій Гітлера висадом у Нормандії або висадом на території Болгарії чи Румунії і, маршуючи на північ, відірваної німецької армії, яка загнала ген далеко вглиб України. Коли би, він Айзенгавер вибрав був той другий план, що його приписують Вінстону Черчиллю, то большевики не могли би зайти до Центральної Європи і Потсдамський договір не закінчив би Другої світової війни військовою перемогою, але прогною миру. Вибрав висад у Нормандії з початком червня 1944 року, з важкими боями посувався на схід, але большевики перші вступили до Берліну й альянти виграли війну та програли мир.

Вибачте за деґресію, але це деяка паралеля з важкою помилкою, яку зробив Джордж Буш у війні проти Іраку. Не послухав геніального стратега генерала Шварцкопфа, щоб продовжити военні дії ще на кілька днів, проголосив переможне закінчення війни, що породило настрій тріумфу в цілій Америці, але не виграв миру. Залишився при владі Саддам Гуссейн, залишився незаторкнений стрижень його збройних сил та залишилась жадоба пімсти Саддама. Формального миру все ще нема, є тільки перемир'я, влаштоване Організацією Об'єднаних Націй. Між передумовами того перемир'я була вимога знищення в Іраку всіх родів зброї для масового винищування — газової, бактеріологічної та атомової. Саддам Гуссейн продиктований текст перемир'я підписав, але очевидно, не дотримав. Це коштувало трагедію курдам та збентеження і важку турботу Пентаґону, Джорджеві Бушеві й Секретаріатові ООН. Вищий старшина іракської армії, якому повезло втекти на американський бік, подав докладні дані, що Саддам Гуссейн використовує оцілілі у війні засекречені лабораторії для виготовлення атомової зброї.

Організація Об'єднаних Націй вислала до Іраку вже три Контрольні комісії. За кожним разом іракські чинники не допускають членів цієї Комісії вивінюваних у технічні інструменти для виявлення засекреченої зброї, та недавно обстрілювали гелікоптер такої Комісії ООН. Президент Буш, порозумівшись з лідерами Англії і Франції та генеральним секретарем ООН, загрозив Іракові, що він дасть військову охорону гелікоптерам Організації Об'єднаних Націй і переведе військову дію, щоб була виконана точка договору про перемир'я щодо іракської зброї для масового винищування. Погрозу Буша підтримувало висилкою до Саудівської Аравії ракет „Патріот”, які переловлюють і нищать ворожі ракети, та кілька одиниць військової морської флотії. Поставлено теж у стан погатові деякі з'єднання морської піхоти. Оприлюднено, що в обшарі Близького Сходу залишилося ще з війни проти Іраку яких 50,000 американського війська. Президент заявив журналістам, що він, оптиміст, не думає, що прийде до вибуху війни бо Саддам Гуссейн спам'ятається і не ставитиме перешкоди контролерам ООН.

Ми знаємо докладно дотепер, чому саме Буш передчасно закінчив війну, коли шлях на Багдад був уже відкритий, можна було туди помаршувати й продиктовувати мир іншому володареві Іраку, а не Саддамові. Чули ми версію, що це Франція і СССР наполягали, щоб не доводити до повного розвалу Іраку, бо тоді ворожий Західові Іран збільшив би свою територію. Журба Горбачова, щоб рятувати Саддама, Гуссейна зрозуміла — це ж був найкращий покупець советської зброї. Буш рахував, що Саддам відійде геть після програної. Помилка.

Так чи інакше — Буш, який дійсно помістив зліпів був 28-членну міжнародну коаліцію, зручно вирежисерував потрібних йому 10 резолюцій Ради Безпеки ООН і знайшов досконалих полководців — зробив грубу помилку, яку — може — тепер направили. Але його оптимізм породжує глибокий сумнів: Саддам Гуссейн не є з цієї породи людей, які під погрозами зрікаються своєї цілі.

28-го і 29-го серпня відбулися переговори між делегаціями України і Росії, у яких Росію заступав віцепрезидент Росії О. Рущкой і в якій взяла участь делегація Верховної Ради СССР. Коміоніе про вислід переговорів визнає „невід'ємне право України і Російської Федерації на державну незалежність, підтверджуючи свою вірність Договору між РРФСР і Україною від 19-го листопада 1990 року...”. Україна і Росія зобов'язуються до створення міждержавних структур з участю членів колишнього СССР, щоб не допустити до безконтрольної дезінтеграції союзними державами. Обі сторони вирішили теж негайно обмінятися повноважними представниками для постійного інформування і консультацій.

Завдяки невдачі перевороту, Горбачов став політично безсильний і він без згоди Єльцина якихось важких політичних чи економічних потягнень зробити не може. А тим часом програти не може, що чекають на розв'язку, є незвичайно важкі. Ось кілька із них. Чи тримати всеосяжну армію, чи з нею покинути — а в дійсності — чи вислати неросіян

М. Мельник

УКРАЇНА БУДЕ

II.

допомоги і перевести російських солдатів до Росії? Чи є можливість затримати циркуляцію карбованця на цілій території СССР? Чи можливо, щоб центральний уряд в Москві продовжував безпосередньо збирати податки з цілої території СССР? Чи відділяти КГБ, Міністерства внутрішніх справ та інші, як теж і прокурори республік будуть далі безпосередньо підпорядковані центральному уряду? Чи республіки зможуть перевести прикордонну сторожу у своє виключне підпорядкування?

Найбільш основною відповіддю на ті питання був недавній розпуск З'їзду народних депутатів СССР, створеного на основі деповненні до конституції СССР 1-го грудня 1988 року. Пригадаймо головні компетенції З'їзду: З'їзд є найвищим органом влади СССР; З'їзд приймає конституцію і зміни до конституції; З'їзд вирішує питання національно-державного устрою;

Можливість економічного занепаду і політичної ліквідації СССР стає настільки важким питанням перед Заходом: Що робити, і як можна допомогти „центрові” і незалежним республікам? ЗСА ще далі триматиметься засади обережності, яку президент Буш практикує уже давніше. З таким становищем є також згідний британський прем'єр-міністр Джон Мейджор. Відношення ЗСА до СССР ґрунтуються на „п'ятих засадах, які проголосив державний секретар Джеймс Бейкер 4-го вересня. Провідники Німеччини, Франції і Італії пропонують велику економічну допомогу якнайшвидше.

Питання тимчасової допомоги є легше задовільнити у сьогоднішній ситуації в СССР ніж довготривалої. Політична ситуація у СССР міняється денно і тим самим унеможливує будь-які плани на майбутнє.

Усі економічні реформи в СССР тимчасово затримано аж доки республіки не погодяться як вони співпрацюватимуть. Захід у цьому рішенні не може багато допомогти. Горбачов, однак, вважає, що Захід повинен допомагати вже тепер, бо йому політично та вигідно. Не ясно чи допомога Заходу буде індивідуальним республікам чи тільки центрові, незалежно від його економічного і політичного статусу.

Національний прибуток СССР впав на 10 відс. протягом першої половини 1991 року. Советське бюро статистики ще перед невідомим державним переворотом перебачувало дальше зниження у другій половині ц. р. на 6 відс. Безладді після неважкого перевороту спричиняться до ще більшого занепаду. Розподіл СССР на індивідуальні республіки матиме ще даль-

Олександр Серафим

РОЗДУМИ НАД ДОПОМОГОЮ ДЛЯ СССР

ший негативний вплив, незважаючи на заходи створення тимчасової економічної союзи.

Центральна система розподілу товарів майже перестала існувати. Советське планування створило неімовірне економічне відношення між республіками для забезпечення контролю над ними. В цій системі тільки РРФСР могла бути самовиставляючою. Вільна торгівля між республіками є кінцева, беручи під увагу існуючі наслідки плянної економіки Вони дуже залежать одна від одної.

Плянна система, яка створила економічний розвиток кожної республіки, рідко навіть про те, будувати відповідні фабрики, не вважаючи на це, як таке місце було економічно догідним. Наприклад, одна республіка виробляє малі електричні мотори до машин до прання, але не має фабрики, де ці машини складаються. Економіст Станіслав Шаталін встановлює, що таких односторонніх монополій у СССР є близько 16,000. Одна така фабрика диктує всій промисловості.

Заки нові республіки-держави введуть свої гроші, банкову систему і внутрішній лад, вони мусять обмінюватися товарами і продуктами. На довгу мету, кожна з республік мусить створити свою власну промисловість, щоб стати незалежною від іншої республіки.

У жовтні 1990 року, Німецький банк, на підставі студії, встановив, що тільки шість республік — Україна, Литва, Естонія, Латвія, Ро-

сія, Грузія — мають добру можливість усамостійнитися на підставі ефективної індустріалізації, природних багатств, освіти, сільського господарства і діловості громадян.

За різними джерелами, Україна в порівнянні до СССР представляється так:

Населення (1989)	18.0%
Сільсько-господарська промисловість (1987)	22.3%
Виробництво товарів широкого вжитку (1987)	18.2%
Національний прибуток (1987)	16.2%

Україна має загальною дуброю залізничну і дорожню сітку, яка уможливила швидку доставку сільськогосподарських продуктів на ринки країн.

Американські бізнесмени вважають, що внаслідок серпневої революції, буде легше встановити торговельні зв'язки, зокрема в Росії і Україні. Ці, що блокували реформи, відійшли, вони були звільнені зі своїх постів або „прозріли”. Дух ринкової економіки також стоїть на дуже високому рівні. Не меншим є зацікавлення в інвестиціях, технології і методах управління Заходу.

Спільні підприємства є чужоземними фірмами, які працюють тепер в Україні нараховують на 113, третє місце після Росії (620) і Естонії (116). Національний прибуток на особу в Україні за 1989 рік був 4,700 дол. (СССР — 5,000 дол), тобто на сьомому місці між республіками СССР.

Західні керівники підприємств вважають, що найкращі інвестиційні можливості будуть в республіках з нафтовими, газовими, вугільними і іншими природними ресурсами — а

це: Росія, Україна і Казахстан. З розвалом СССР дивиться насамперед в сторону цих республік, що мають можливість здобути валюту.

Керівники західних фірм, які ввозять товари широкого вжитку, вважають, що найкращі місця для інвестицій будуть в республіках з найбільшим населенням і добрим заробітком. Цим критерієм знову відповідала Росія і Україна. Ресурси України за проголошення

Україною незалежності, Кока-Кола проголосила 29-го серпня, що відкриє своє бюро в Києві. Подібно зареагувала французька фірма косметики Л'ореаль, яка вже має свою фабрику в Москві.

Незважаючи на післяреволюційний запал охопити ринкову економіку, її приряття на території теперішнього СССР ітиме до стей повільно, — повільніше ніж в інших країнах Східної Європи. Економіка СССР є більше примітивна, продукція якої обнижується. У протилежності до Східної Європи, советські громадяни, за винятком Західної України і прибалтійських держав, не пам'ятають ринкової економіки.

Тут йдеться про цілковите заміщення однієї економічної системи зовсім іншою, до якої громадяни не мають жодної підготовки і часто навіть ворожо наставлені. З поступом республік у будову ринкової економіки багато громадян, вихованих у марксизмі, будуть незадоволеними вищими цінами, змінами соціальним відношенням і вимогами повного дня праці. Цей процес триватиме десятки років.

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ
Редагус Лев Яцкевич

Міжзор'яні подорожі

Коли Томас Альва Едісон винайшов електричну жарівку, в англійському парламенті покликані до життя Комітет для дослідження практичних можливостей нової системи освітлення. По довгих нарадах і консультаціях цей Комітет прийшов до висновку, що електричне освітлення в будинках становить безглузду витрату. Та не вважаючи на те, електрична жарівка світилась сьогодні в кожному домі цивілізованого світу. Не краще поставився до відвідування спроби літання в повітрі, якому мерехтливий фльорентієс Леонардо да Вінчі присвятив багато часу і грошей. З його літальних задумів залишилось лише декілька накреслень „літаючої” машини, що нагадає сьогодні прототип гелікоптера. Коли їх, разом з іншими його матеріалами, опубліковано в 1797 році науковий світ зайняв до них критичне ставлення, вважаючи, що машини важчі за повітря не могли літати. Та не вважаючи на те, сьогодні, сотні тисяч літаків (важчих від повітря) літають в надземних просторах нашої планети.

Був час, коли великі вчені твердили, що найбільша швидкість на світі, це швидкість звуку, якої ніхто і ніщо не може перевершити, з уваги на звукову бар'єр. Сьогодні літають, без жадних перешкод, суперсонічні струменеві літаки із швидкістю кількакратно більшою від швидкості звуку. Ще 50 років тому, розмови про життя поза межами землі вважались безглуздям, а що найбільше, фантазією для дітей. Але сьогодні дуже мало людей вірить в те, що поміж трильйонами планет у Всесвіті єдина наша земля має розвинуте життя.

В 1961 році відбулася наукова конференція в Грін Бенк, в Західній Вірджинії, на якій обговорено, що в нашій галактиці існує, приблизно, 50 мільйонів зааанованих цивілізацій, ми бо з ними всіма і так не нав'яжемо контакту а, щонайменше, в найближчій майбутності.

Відомий швейцарський письменник, дослідник передісторичних відвідін нашої землі пришельцями з Всесвіту, вірить, що незважаючи на, здавалось б, фантастичних міжзор'яних відстаней, подорожі до інших зір, не тільки теоретично, але і практично можливі.

Наш найближчий зоряний сусід, Альфа Кентаври, віддалений від землі 4,3 світляного року. Якщо б, ми

використали швидкість цюгочасних ракет, нам забрали би 80 років, щоб доїхати до цієї зорі. Думаю, що сьогодні дуже мало було б охочих відбутися міжзор'яну подорож, коли взяти до уваги, що пересічний вік людини, розраховують тепер на 73 роки.

Пересічна швидкість цюгочасних ракет, з пливким хемічним погномом, дорівнює приблизно 12 км на секунду, цебто вона летить 25,000 разів повільніше від швидкості світла. Маючи те на увазі, американський інженер (народжений в Німеччині) д-р Ернст Штутлігер виступив недавно на міжнародному конгресі астрономіки в Інсбруку, Австрія, зі сміливим проєктом 250-тонної ракети, з погномом на соняшну енергію. Згідно з його обчисленням, подорож до зорі Альфа Кентаври тривала б два роки в обі сторони. Ця сама ракета, з погномом на пливке паливе, важила б 10 разів більше.

Д-р Штутлігер плянує погонювати свою ракету з допомогою зйонізованого (позбавленого електронів) цесію, або рубію. Але для процесу їх йонізації потрібна електричної напруги, величиною 10,000 вольтів, яку він плянує вирощувати турбо-електричним генератором, з погномом на соняшну енергію.

У телівізіійній, фантастичній серії „Стар trek” („Зоряний віз”), міжзор'яні подорожі відбуваються по цілій нашій галактиці, з поміччю атомового погону, що може пріспішити космічний корабель до швидкості більшої від швидкості світла. Це, очевидна річ, становить чисту фантазію, коли взяти до уваги, що згідно з законами фізики, найбільша швидкість не може бути більшою від швидкості світла. Але існує теоретична можливість досягнути швидкості близьких швидкості світла. В тому випадку матимемо змогу, не тільки їхати, набагато швидше космічним кораблем, але використати також фізичний феномен, зв'язаний з теорією відносності Айнштейна. Цей феномен, при швидкостях близьких швидкості світла, скорочує час переїзду, який дозволяє нам в часі подорожі не старітися.

Думаю, що цей феномен, дарма, що він звучить, як наукова фантастика, дозволить нам відбудувати міжзор'яні подорожі, можливо вже в наступному тисячолітті.

ЛІДЕР ІРАКСЬКИХ курдів Нагірван Барзані звернувся до президента Туреччини Тургута Озала з просьбою продовжити мандат на перебування в районах, що межують з Іраком, міжнародними миротворчими силами, що виконують роль захисту курдів від саддаміського режиму. Мандат завершується з кінцем вересня. Тепер в Туреччині на прикордонні з Іраком перебуває 4,600 військовослужбовців, 3,000 з них — американці.

У ВІВТОРОК, 17-ГО ВЕРЕСНЯ, советський уряд видав розпорядження звільнити політ'язнів А. Голдовича, В. Алісєвича, А. Щербакова, В. Смірнова і А. Хопта, які утримувалися в пермському таборі ВС-389/35.

Пл. Сен. Іван Головінський

НЕПОРУШНІСТЬ І АКТУАЛЬНІСТЬ ПЛАСТОВОЇ ІДЕЇ

Живемо сьогодні в дійсно переломових часах, сповнені сподівань і надій, але рівночасно і в часах, які вимагають багато чуйності і осторожності, щоб вміти виманити „зрадливі яри”. Пласт у Україні відновлено і він розгортає подиву гідну діяльність.

Набагато більше як рік тому, 18-го травня у Брюховичах, біля Львова відбувся з'їзд представників осередків Пласту в Україні. Відбулася подія, про яку мріяли, вірили і надіялись українські пластуни в диспосі майже півстоліття від першого старшопластунського з'їзду в Пуфенгаузені, Німеччина, почерез усі пластові табори диспосі, досьогодні. Цього року, 12-го і 13-го квітня, відбувся установчий з'їзд Пласту в Україні, котрий відкрив голова ГПД і виконуючий обов'язки Начального Пластуна, пл. сен. Любомир Романків. У тому з'їзді взяла участь 85 делегатів із 18-ох пластових станиць та осередків із таких областей України: Львівської, Тернопільської, Івано-Франківської, Волинської, Рівенської, Київської, Закарпатської, Донецької та Дніпропетровської. Згаданих делегатів репрезентували майже 1,500 членів і прихильників Пласту в Україні. Керівні органи Пласту очолюють, пл. сен. Олег Покальчук як голова Крайової Пластової Старшини і пл. сен. Богдан Генег, як голова Крайової Пластової Ради.

Організаційна структура Пласту і його співпраця із Міжнародним Схватським Бюром та Конференцією Українських Пластових Організацій напевно будуть полагодожені позитивно.

У цій статті порушу, на мою думку, центральну ідею непорушності і актуальності Пластової Ідеї сьогодні в контексті цієї світоглядно-ідейної руїни і порожнечі, котру створила на протязі десятиліть пануюча ідеологія діалектичного марксизму-ленінізму в усіх сферах життя, та пануюча у вихованні офіційна ідеологія „колективізму” і Макаренкова педагогічна ідея „взриву”. Заки перешкоди, обговорення суті Пластової Ідеї і її значіння сьогодні,

бажано хоча б коротко представити це ідеологічне тло, на якому розвинулася виховно-педагогічна думка Макаренка.

Коріння світоглядно-ідеологічної кризи нашого століття сягає до половини XIX століття. Під впливом теорії Дарвіна, Маркса Енгельса та писань Чернішевського і Добролюбова, спочатку як вияв „вульгарного” а відтак діалектичного матеріалізму, людина відчужалася від християнських засад життя. На думку данського філософа Кіркеґаарда, це відчуження від Бога-Абсолюта довело до кризи буття. В ідеологічно-світоглядній площині, як вияв реакції проти християнського світогляду постав большевизм-ленінізм, а відтак націонал-соціалізм, котрі довели до нечуваних злочинів масового народодовбивства, голодомору і расизму. Діалектичний марксизм-ленінізм, оснований на ворожнечі і ненависті (так звана мораль чекіста), довів до нечуваних звірств, симптомами яких є Биківня, Дам'янів яр, та сотні ім подібних місць.

Теоретичне обґрунтування „моралі чекіста” знаходимо в писаннях Антона Макаренка, котрий сам був чекістом і директором „трудово-виправної” колонії НКВД у Броварах біля Києва в 1930 роках. Сам Сталін, Горький і офіційні ідеологи Комуністичної партії вважають Макаренка творцем теорії „колективізму” у вихованні, як також ідеалом советського педагога нового типу. Його теорія є мішанина діалектичної логіки і рефлексології Сеченова і Пашова, котрі заперечували в людині можливість вільного вибору і твердили, що можна створити „людяний автомат”. Макаренко, як педагог пропагував поняття „парадоксального гуманізму” і твердив, що терор це вияв найбільш звесного гуманізму, бо він примушує людину працювати для комунізму, не вважаючи на її бажання. Макаренко у своїх писаннях вихваляв Фелікса Дзержинського і його чекістів. Тут слід згадати, що педагогічній теорії Макаренка вже від самого початку підлягали гострі критики. Наприклад, на засіданні секції соціального виховання Українського Наукового Інституту Педагогіки 14-го березня, 1928 року, в присутності представників Комісаріату Народної Освіти України, Макаренко виголосив реферат про свої педагогічні погляди. Однак засідання прийняло резолюцію, осуджуючи його виховні методи.

Тоді Макаренко залишив Курж біля Харкова і став директором колонії ім. Дзержинського. Згадана колонія була під безпосереднім наглядом ГПУ. Відомо, що Макаренко ставився крайньо вороже до педагогічної науки як такої. У своїй „Педагогічній Поємі” на сторінці 685-й, він писав дослівно: „...Оксана Петрівна приїжджає в ролі практикантки до колонії, набила вірою у педагогію і рефлексологію, однак, захоплена комуною, забуває про ті душі”. Він також твердив, що представники чистої педагогічної науки, яких він називав „сволочі” і „петлюривці” намагаються прохати під плащиком советської науки контрреволюційні ідеї. Макаренко безперечно вже належить до історії, як і ціла ленінсько-сталінська ідеологія. На жаль, однак, це недавно, бо тільки дра роки тому, міністер Народної Освіти України вихваляв Макаренка, його ідеологію та його педагогічну методику. У цьому контексті Пластова Ідея вірності Богові й Україні має нову актуальність і непорушність сьогодні. Вона є відображенням тисячолітньої традиції християнського світогляду, опертого на пошанування людської гідності, світогляду який став інтегральною частиною нашої української духовності, речником якої став наш національний геній і пророк Тарас Шевченко. Він розумів, що тільки нова могутня ідея зможе зрушити сумління народу, переміняти „рабів німих” у націю свідомого свого минулого і свого світлого майбутнього. Він благав Бога, щоб Той післав йому „...Святе слово, святої Правди голос новий”. Для нас Шевченкова Правда оперта на християнському світогляді є запорукою нашого світлого майбутнього тепер, коли на наших очах розлетілася марксистсько-ленінська ідеологія „людини” оперта на механічній філософії, атеїзмі і класовій боротьбі.

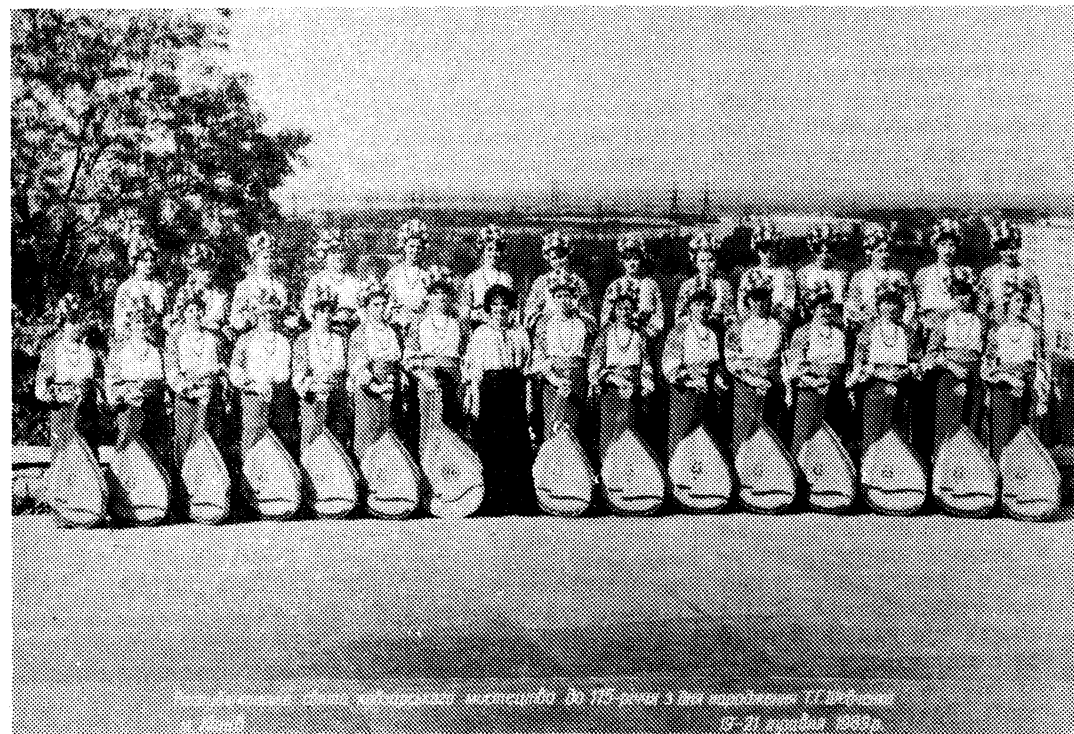
Відродження Пласту в Україні — це також запорука духовного оновлення української молоді, яка відкинувши облудні клічі „ленінського” виховання і „моралі чекіста” виявить свою „українську мудрість” та знайде в пластовому світогляді і пластовій виховній системі відповідь на болочі проблеми сучасності. Суть пластового світогляду відзеркалена у вірності Богові і Україні, а суть пластової виховної системи відзеркалена у чотирьох словах пластового привіту СКОБ (Сильно, Красно, Обережно, Бистро).

(Закінчення на стор. 3)



УКРАЇНА БАГАТА, АЛЕ ЗАНЕДБАНА. ДОПОМОЖІТЬ ЇЇ СТАТИ НА ВЛАСНІ НОГИ. ПЕРЕШЛІТЬ ВАШУ ДИВІДЕНДУ І ПОЖЕРТВУ НА ФОНД ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ — УНС!

КАПЕЛЯ БАНДУРИСТОК ЗІ ЗОЛОЧЕВА



Жіноча капеля бандуристок зі Золочева. Посередині Марія Ваврик-Феньветі.

Відомий письменник діаспори Василь Барка звернувся до нас, бандуристів, сказав: „Кобзарство заключає в собі вищий світ, а в своїй струнко-дзвенючій красі музики має чудовий бальзам проти теперішніх недуг нашого часу. Лікує душевні рани. Ріднить нас із предківською долею, звідки приходять жива снага для нашої душі“.

Існуванню капелі бандуристок у Золочеві на Львівщині завдячуємо її керівниці мисткині Марії Ваврик-Феньветі. Любов до пісні і музики вона завдячує своїм висококультурним батькам. Мати її була письменницею, батько греко-католицьким священником, а до того й лікарем.

Будучи ще дитиною, виростала в домі, де постійно чула музику. Вже маленькою часто брала участь у різних концертах, виступаючи на сцені, декламуючи вірші Шевченка і свої мамині-поетеси. Коли стала дівчинкою, крім загальношкільної, вивчала музику. Вже тоді відчувала, що Бог дав їй мистецьку іскру, якою вона повинна запалювати інших.

Тоді вона вже грала на фортепіані, знала багато українських пісень, читала свої вірші, плакала мрією піти слідами своєї матери і стати письменницею. Якраз у той час приїхала до них Капеля бандуристок з Києва. Мама купила великий букет квітів і вони удвох вручили їх Григорієві Кітастому. Марія не відірвала очей від сцени, а бандура, якої вона досі не бачила, зачарувала її. Серед сивобородатих, як вона назвала козаків, був молоденький, високий, чорнявий, а до того ще кучерявий хлопчик-бандурист Петруся Кітасий.

Чарівне звучання бандур зовсім її зацікавило. Після концерту її мама запросила кучерявого Петрусю

з бандурою до їх хати. Петрусю, граючи на бандурі для цілої родини, мабуть, усі пісні які він тільки знав, — зворушив усіх до вдячних сліз. А коли заграв і заспівав думу, то й батько проливав сльози. Після того пішли до чудового лісу, який оточував їх місцевість. І хоч уже були жнива, Петрусю надіслав суніцю, зрівняв її із стебельцем і подарував Марії. Вона ту суніцю не з'їла, принесла додому і засушила у книжечці. Тоді їй і не снилося, що через 40 літ вона ще раз зустрінеся з Петрусем — тепер уже Петром Кітастом — під час виступу капелі бандуристок ім. Т. Шевченка з Дітроїту, яка в червні загощила до Золочева.

Перша зустріч з бандурою зачарувала також маму, яка відразу купила інструмент.

На жаль, все раптом обірвалося. Батьків засудили на розстріл, але пізніше кару смерті замінили на 50 років заслання в Сибір. З батьками вивезли Марію і її сестру. По сімох роках, втративши маму і сестру, які не витримали тяжкої праці в Сибірі, вернулася з батьком до Золочева. Мама велике бажання вчитися у консерваторії, але для неї дорога була закрита. Відразу взялася серйозно за бандуру. Через кілька років створила вже капелю. Початки були тяжкі. Не було ноти для бандури. Марія прийшла робити переклади з фортепіано. Для неї відкрилося широке поле діяльності. Писала свій власний репертуар для бандури. За кілька років заснувала дівочу капелю у повному розумінні цього слова.

1970 року вона здобула творче визнання як Народна капеля бандуристок. Популярність капелі зростала з кожним роком. Часто виступала в радіо і на телеба-

ченні. 1971 року капеля стала лавреатом республіканського огляду. 1972 рік був великим досягненням. Під час виступу на Чернечій горі в місті Каневі біля пам'ятника Шевченкові зробили запис документального фільму. В 1976 році капеля бандуристок взяла участь у міжнародній конференції з питань естетичного виховання молоді у місті Монтре в Швейцарії. В 1979 році виступали на концерті перед учасниками всеукраїнської конференції, присвяченої Міжнародному року дитини. В 1981 році взяла участь у святкуванні 1500-ліття існування Києва. Протягом 1986 року капеля двічі виступала у Польщі. 1989 року капеля стала лавреатом республіканського конкурсу кобзарського мистецтва в Каневі на святкуваннях 175-ліття народження Шевченка. Того ж року виступили успішно в Гельсінкі, Фінляндія. Цього року капеля виступила на Тернопільщині, де величаво відбувалися святкування дня народження відомого просвітителя

Микола Чорний

В НЕДІЛЮ, 22-ГО ВЕРЕСНЯ, німецька поліція арештувала 22 так званих „голених голів“ — представників крайньої правих угруповань в Саксонії. Вони були ініціаторами нападу розлюченого натовпу неонацистів на будинок, в якому мешкає понад 100 робітників з В'єтнаму і Мозамбіку.

В НЕДІЛЮ, 22-ГО ВЕРЕСНЯ, в Парижі розпочала працю 10-денна конференція харчової сільськогосподарської організації ООН. На ній буде докладно обговорено заходи, котрі належить вжити, щоб припинити згубне вирубування лісів на планеті. Крім того, конференція виробить програму міжнародного симпозиуму в питаннях охорони довкілля, який відбудеться в червні 1992 року в Ріо-де-Жанейро.

У КИЄВІ ВІДБУВАСЯ СОБОР Української Православної Церкви (недавньої російської), присвячений церковному життю в республіці. Собор прийшов до висновку, що в незалежній Україні треба мати єдину Українську Православну Церкву. Митрополит Філарет оголосив, що на спеціальній пресовій конференції виступить з відповідною заявою.

Степана Чарнецького, автора пісні „Ой у лузі червона калина похилилась“, яка стала нині на Україні другим гімном.

Крім праці з капелею за 35 років Марія Ваврик-Феньветі випустила десятки учнів. Понад 40 стали вчителями гри на бандурі, з того шість працюють вчителями — допомагають їй. Надія Хома працює солісткою Львівської філармонії ім. С. Людкевича, Лариса Дедюк є солісткою Кримської філармонії. Вона також виступала в Чехословаччині, Німеччині, Канаді. Надія Хома об'їхала півсвіта з бандурою у складі тріо бандуристок. Всі її студенти підтримують тісний зв'язок з нею.

Треба згадати, що її першим вчителем гри на бандурі був Юрій Сингалевич, який сам робив бандури і був тоді найкращим виконавцем, солістом, але, на жаль, загинув у катастрофі в молодому віці.

Головним її вчителем і наставником був проф. Львівської консерваторії В. Герасименко, людина, яка повністю віддала своє життя бандурі. Його бандури нині користуються капелі бандуристок. Марія називає Герасименка цародійним майстром, бо бандури його відрізняються від інших дзвінким звучанням, і, що найголовніше, є легкі.

Якраз цього року Марії Ваврик-Феньветі присвоїли звання Заслужений працівник культури України.

На своє прохання Марія погодилася поїхати до Аргентини, Бразилії і Парагваю на три місяці і попрацювати з кобзарськими клітатами, які я там зорганізував. На це потрібні великі фонди. Такі інтенсивні курси мали б там відбуватися під час їх літніх відпочинків, лютим і березні. Лишилось дуже мало часу. Я звертаюсь до ширшого громадянства допомогти їй фінансово. Пожертви прошу складати на Bandura Magazine act No. 12375 Selfreliance, New York, N. Y. 10003.

Нове нотне видання

Українська музична фірма „Дума“ недавно випустила в світ своє найновіше нотне видання „Українська естрада“. В елегантно оформленому зошиті знаходяться десять сучасних українських пісень в обробці Олеси Кузишної, які друкуються вперше поза межами України.

З цих „Струмочок“, „Тиша навкруги“ і „Кохана найбільш відомі на еміграції. Далі — „Гуцулочка“, „Ой чия, ти чия“, „Летіла лебідка у вирій“, „Любисток“, „Я прийду по райдузі“, „Клич мене“ та „У саду за селом“ — пісні, які увінчалися успіхом в Україні і напевно зачарують любителів української естрадної музики на Заході.

Пісні аранжував О. Кузи-

шин для голосу і фортепіано. Включені також гітарні акорди та повні тексти пісень. До кожної пісні подано пояснення до тексту в англійській мові. Мистецьке оформлення видання — робота української мисткині Любові Мазур.

„Українська естрада“ буде вартісним додатком до кожної нотної бібліотеки. Збірку можна набути в українських крамницях, або безпосередньо від видавництва, виславляючи чек на 10 дол. на адресу: Duma Music Inc., 580 Alden St., Woodbridge, N. J. 07095. Мешканців Нью Джерсі зобов'язує 7% податку. Зарубіжних покупців просимо вивіряти належність тільки інтернаціональними грошовими переказами.

Непорушність...

(Закінчення зі стор. 2)

Згадані чотири слова на перший погляд, кожне зокрема, висловлюють протиріччя. Однак у гармонійному співвідношенні вони висловлюють глибокі психологічні думки. Сама необмежена сила часто доводить до руйни, ала і насильства. Тільки сила, яка є цілеспрямованою контрольованою і обмеженою красою характеру, творить довготривалі вартості людського духа. Без краси сила є насильством, в сполучі із красою вона стає позитивним явищем. Це була корінна проблема так само брутального, як і червоного фашизму, що вони проповідували значіння необмеженої сили і насильства. Світогляд „Іберменшів“ так само як „мораль чекістів“ мають це саме філософічно-психологічне коріння.

Обережність і бистрота, як риси характеру в психологічному розумінні є позитивними прикметами. Людина, яка обережна у висловлюванні своїх поглядів буде вирозумілою і толерантною до інших. Така людина легкодушно не піддається згубним впливам, що їх так багато сьогодні у світі. Обережність напевно навчить наших пластуни вибирати це із впливів Заходу, що позитивне і будуче і відкидати це, що є негативне і незгідне із християнськими морально-етичними засадами. Відкинувши згубну ідеологію марксизму-ленінізму і „мораль чекістів“, наша молодь повинна також відкинути погубний нігілізм Заходу і „дешеву“ мораль Голлівуду.

Шукаючи за „своєю українською мудрістю“ у нашій історії і традиції, ми повинні пригадати собі на слова тих, що „в Шевченкові сліди ступали“, а особливо на слова передчасно померлого поета Василя Симоненка, який у одній із своїх поем висловив ось такі глибоко вдумливі слова: „Нехай мовчать Америка й Росія, як я з тобою, Мамо, говорю“. Над цими словами слід би нам пластунам застановитися тепер напередодні Конференції Українських Пластових Організацій, котра відбудеться в днях 12-го—13-го жовтня, 1991 р. Це вперше в історії Пласту відбудеться згадана конференція в так вагомий, історично переломовий час. На конференції напевно будуть висловлені різні думки і різні погляди, якими шляхами повести Пласт в майбутньому. Напевно будуть висловлені думки, щоб Пласт усучаснити, щоб класти наголос на розваго-спортивну сторінку пластової діяльності, щоб передумати деякі аспекти Пластового Закону. Думання і шукання нових шляхів є питомим для пластуни, але також є намагання „оминати зрадливий яри“. Самозрозуміло, що спортивно-розвагова діяльність важлива. Пластуни завжди вірили, що в здоровому тілі здорова душа. Однак суть-есенція Пласту від самого його заснування було шукати шляхів для виховання „нової людини“, будівничого своєї вимряної і кров'ю мільйонів мучеників освяченої держави. На протязі минулих вісімдесяти років Пластовий Виховний Ідеал себе повністю виправдав. Нам його сьогодні потрібно навіть більше ніж будь-коли. На Україні просторасте нове життя на руїнах, що їх принесли для нашого народу ті, котрі були виховані в душі „нової моралі чекістів“. Яка це була „мораль“ пригадаймо собі, прочитавши частину вірша молодого поета, присвяченого жертвам Дам'яного яру:

„...із передсмертними словами
Злилися в одно вечірні роси,
І простелилися полями
Високий стан і чорні коси,
Кругом з великої руйни
Життя невтомно проростає
Цвіте на славу України
Ланом хвилястим, темним гаєм“.

Пластуни виховані в любові до Бога і України, в душі братерства, дружби, толеранції, пошануванні людської гідності, напевно допоможуть збудувати квітуче життя у нашій Українській Державі. Ціх кілька роздумувань з нагоди Конференції Українських Пластових Організацій бажано закінчити побажанням, щоб пластовий прапор, котрий по роках руйни і терору знову „замавав в гордії славі“, вказав нашій молоді на „нові величаві шляхи“, на яких „замовкнуті тихі невіглані думи“, а гордо буде „лунати спів“ вільних людей.

Замість квітів на саїну могилу

св. п. Йосифа Блої

копійшати пацієнтки, складаю даток

в сумі 50 дол.

на НАРОДНИЙ РУХ УКРАЇНИ.

Д-р Іван СМАЛЬ з родиною

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ ВІДХОДУ

У ВІЧНІСТЬ

мого дорогого МУЖА

бл. п. д-ра дентистики

СЕМЕНА КОЧІЯ

буде відправлена

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА

в суботу, 28-го вересня 1991 р. о год. 8-й рано

в катедрі св. о. Миколая в Чикаго, Ілл.

Про молитви за спокій душі покійного просить

ДРУЖИНА

Для ашанування пам'яті мого покійного мужа

складаю даток в сумі 1000.00 дол.

на виховання священників.

В НЕДІЛЮ, 22-ГО ВЕРЕСНЯ, у Вірменії відбувся референдум про незалежність республіки від Советського Союзу. В ньому взяло участь 95 відсотків населення. 94 відсотки учасників віддали свої голоси за незалежність.



Ділимось сумною вісткою з родиною і приятелями,
що в середу, 11-го вересня 1991 р. відійшов у вічність
мій найдорожчий МУЖ

бл. п.

ПЕТРО ЯСІНСЬКИЙ

в Торонто, Канада,
нар. 18-го липня 1915 р. в с. Грабовець
Івано-Франківської обл.

Покійний залишив в смутку дружину Ольгу та ближчу і дальшу родину в Україні, Канаді і багато приятелів та друзів.

ПОХОРОНИ ВІДПРАВИ відбудуться в церкві св. о. Миколая, Квін і Белауд в Торонто, Канада.

Дружина — ОЛЬГА
і член рідні — ГАЛЯ



Ділимось сумною вісткою з рідною, приятелями
і українським громадянством,
що з волі Всевишнього відійшов у вічність
в понеділок, 23-го вересня 1991 р.,
народжений в Україні на Полтавщині

бл. п.

ІВАН ЙОВА

проживши на цій землі 77 років.

В глибокому смутку залишили:

дружина — АННА
доня — д-р ЛЮБОВ
брат — ОЛЕКСАНДЕР з родиною в ЗСА
сестра — АННА з родиною в Україні

ПОХОРОНИ ВІДПРАВИ на українському православному цвинтарі св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н. Дж. в середу, 25-го вересня 1991 р.



Ділимось сумною вісткою з родиною і приятелями,
що 23-го вересня 1991 р. на 85-му році життя
відійшла у вічність
наша найдорожча
МАМА і БАБЦЯ

бл. п.

ЛЮБОВ САВОЙКА
з дому ЯРИМОВИЧ

ПАРАСТАС в середу, 25-го вересня 1991 р. о год. 7-й веч. в похоронному заведенні Литвин і Литвин, 1600 Stuyvesant Ave., Юніон, Н. Дж.

ПОХОРОН в четвер, 26-го вересня з цього ж заведення о год. 10-й рано до церкви св. Івана Хрестителя у Виппані, Н. Дж., а після на українській православній цвинтар св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

Прибиті горем:

донька — ОКСАНА МІЗЬ
внук — д-р РОМАН ГНАТІВ
та ближча і дальша родина в Америці, Канаді,
Німеччині й Україні



Ділимось сумною вісткою
з рідною, приятелями, знайомими,
що 19-го вересня 1991 р. упокоївся в Бозі
на 85-му році життя
наш дорогий

БРАТ, ВУЙКО і ХРЕСНИЙ БАТЬКО

сл. п.

ЙОСИП (ОСИП)
ГУПАЛОВСЬКИЙ

нар. в Стрию, Україна

ПАРАСТАС — субота, 21-го вересня о год. 7-й веч., та в неділю, 22-го вересня 1991 р., о год. 6-й веч. в похоронному заведенні П. Яреми при 129 Іст 7-ма вул. Нью Йорк.

ПОХОРОНИ ВІДПРАВИ — понеділок, 23-го вересня 1991 р. о год. 9-й рано в тому заведенні, а відтак Заупокійна свята Літургія о год. 9:30 рано в церкві св. Юра в Нью Йорку, а після на українській православній цвинтар св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Нью Джерзі.

Залишив у глибокому смутку:

сестри —

ЕВСТАХІЮ МІЛАНІЧ з родиною

МАРІО ОВЧИННИК

брата — РОМАНА з родиною в Україні

сестрині — ІГОРЯ, ЗОРЯНУ, МОТРО

І РОСТИКА з родинами

братів — ІРЕНУ з родиною в Україні

внуки — МАХАЙЛА, МАЮ, ЛІСУ і АЛЕКСУ

та ближчу і дальшу родину в Україні, Англії й Америці



Карпатський Лещетарський
Клуб

повідомляє та запрошує своїх членів, їх родини
та приятелів на

ТРАДИЦІЙНУ
ОСІННЮ ЗУСТРІЧ

що відбудеться

в суботу і неділю на СОЮЗІВЦІ

дня 12-го та 13-го жовтня 1991 року

У ПРОГРАМІ: внутрішні клубові тенісні змагання у грі
чоловіків за ПЕРЕХОДОВУ ЧАШУ

д-ра Ярослава Рожанковського

та в групі жінок і юнаків.

Сходина членів КЛК — Плян праці на будуче

Дискусія.

Реєстрація — год. 10-та ранку

Год. 7-ма веч. — БЕНКЕТ, роздача нагород

Год. 9-та веч. — ЗАБАВА

Кімнати замовляти безпосередньо:

SOYUZIVKA, UNA ESTATE

Forodmore Rd., Kerhonkson, N.Y. 12446. Tel.: (914) 626-5641

Рівночасно повідомляємо та запрошуємо

українських гольфістів на

ГОЛФОВИЙ ТУРНІР

Улаштований Карпатським Лещетарським Клубом

Турнір відбудеться

в суботу, 12-го жовтня 1991 р., о год. 11-й ранку

Роздача нагород відбудеться в суботу вечором

під час бенкету.

Свою участь у змаганнях просить зголошувати до

ОЛЕСЯ ПОПОВИЧА, тел.: (201) 763-9331

перед 10-ю веч. до 4-го жовтня 1991 р.

УПРАВА КЛК

Осередок СУМ ім. Лесі Українки
в Джерзі Сіті, Н. Дж.

запрошує вас на

БЕНКЕТ та ЗАБАВУ
з НАГОДИ 40-ЛІТТЯ ОСЕРЕДКУ

в суботу, 5-го жовтня 1991 року

в Українському Народному Домі

90-96 Fleet Street, Jersey City, N.J.

Бенкет о год. 6-й веч. Забава о год. 9-й веч.

При звуках оркестри „НОВЕ ПОКОЛІННЯ“ з Торонто

За замовленням просимо телефонувати вечорами:

(201) 433-2793

Замовте „Свободу“ для своїх
рідних чи приятелів в Україні!

За 6 дол. на тиждень кожної п'ятниці летунською поштою піде на вами подану адресу в Україні 5 чисел „Свободи“ за тиждень, що шойно скінчився. Сугеруємо на пробу замовити газету на три місяці і перевірити з адресатом чи він (вона) отримує газету. Ці газети, які адміністрація „Свободи“ висилає таким способом доходять до адресатів в Україні.

Пам'ятайте, „Свобода“ для України — це джерело інформації, це вікно у світ, це зв'язок з діаспорою!

Замовлення з адресою і відповідною сумою слід пересилати до: „Svoboda“ Administration, 30 Montgomery St., Jersey City, N. J. 07302.

HELP WANTED

ПОВІДОМЛЕННЯ

Українська крамниця „БАЗАР“

1082 Springfield Avenue, Irvington, N.J. 07111

Tel.: (201) 374-6446

пошукує

ПОБІТНИЦЮ (РОБІТНИКА)

Знання англійської і української мов ОБОВ'ЯЗКОВЕ.

Телефонувати між 9-5 год.



ВПЕРШЕ в АМЕРИЦІ!

УКРАЇНСЬКА ФІРМА ОКСАНА

ВИСЛАЄ ВІЗОЧКИ-КРИСЛА ДЛЯ ХВОРИХ

ТА ІНВАЛІДІВ В УКРАЇНІ.

У нас можна замовити будь-які моделі візочків (28 різноманітностей) по цінах від \$289.00 до \$639.00. Доставка до відбору. Без мита.

OKSANA INT'L TRADE, INC.

Tel. (908) 925-0717. Mon-Fri 9-6, Sat 10-3.

Появилася на книжковому ринку

НОВА ЧЕРГОВА КНИЖКА

„ПОТОЙБІЧ РУБІКОНУ“

ОПОВІДАННЯ, НОВЕЛИ, НАРИСИ, ДРАМА

Мистецьке оформлення ЛЮБОСЛАВА ГУЦАЛЮКА

Видавець: „Свобода“, Нью-Йорк — Джерсі Сіті, 1988, стор. 256. Тверда обкладинка, ціна 15.00 дол. плюс 2.00 дол. за пересилку.

Можна набувати в книгарні Свободи.

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

New Jersey residents add 7% sales tax.

ЗМІНА АДРЕСИ

До Адміністрації „Свободи“

30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

Прошу змінити мою адресу:

„Свободи“ □ „Українського Тижневика“ □

„Веселки“ □

Моя СТАРА АДРЕСА була:

Число Відділу (якщо член УНС)

Ім'я і прізвище

Адреса

Моя НОВА АДРЕСА таке:

Ім'я і прізвище

Адреса

На зміну адреси проситься

ОБОВ'ЯЗКОВО ДОЛУЧИТИ \$1.00.

ПЕРЕВЕДЕННЯ ЗМІНИ АДРЕСИ ТРИВАЄ ВІД 1-2 ТИЖНІВ

УВАГА УЧНІ/СТУДЕНТИ!

ЧИ ВИ БАЖАЄТЕ ПЕРЕПИСУВАТИСЯ ІЗ

СВОЇМИ РОВЕСНИКАМИ НА УКРАЇНІ?

СТУДЕНТИ УКРАЇНИ бажать з Вами листуватися. Якщо Ви згодні, УНСОюю поштарється підшукати для Вас відповідного товариша/шуку лисуванця у Вашій віці. Просимо вповнити нижчеподану анкету і вислати на адресу:

Andre J. Worobec
Fraternel Activities
Coordinator
Ukrainian National
Association
30 Montgomery St. 3rd fl.
Jersey City, N.J. 07302

Ім'я і прізвище

Дата народження

Адреса

Місто

Стейт/провінція

Я хочу переписуватися з (.....) хлопцем (.....) дівчиною у віці (.....) років (.....) не робить різниці.

Я членом — Пласт (.....) СУМ (.....) ОДУМ (.....) УНС — Відд. ч.

Інші — організації

Я цікавлюся

Мій „пен пел“ мав/мала зацікавлення

Не робить різниці

Підпис учня/учениці

САМЕ ТЕПЕР ПОРА ПЛАНУВАТИ

НА МАЙБУТНЄ!

РОЗСУДЛИВІ ЛЮДИ, ТАКІ, ЯК ВИ, ПОВИННІ ПОРОБИТИ СТАРАННЯ, ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СОБІ МАЙБУТНІ ПРИБУТКИ, АЛЕ ТАКІ, НА ЯКІ МОЖНА ВПОВНІ РОЗРАХОВУВАТИ І ЯКІ ЗАСТУПЛЯТЬ ВАШ ЗАРОБІТОК, ЯК ПІДЕТЕ НА ПЕНСІЮ.

ПІШІТЬ АБО ТЕЛЕФОНУЙТЕ, ЩОБ ЗАСЯГНУТИ ДАЛЬШИХ

ІНФОРМАЦІЙ ВІДНОСНО

ПЕНСІЙНОЇ ГРАМОТИ УНСОЮЗУ,

ЯКА ПЛАТИТЬ САМЕ ТЕПЕР 7 1/2 % РІЧНО

І ЯКІ Є ВІДРОЧЕНІ ВІД ОПОДАТКУВАННЯ.

До: Українського Народного Союзу, Інк.

P.O. Box 17A, Jersey City, N.J. 07303. Tel. (201) 451-2200; 1-800-253-9862

□ Прошу докладно поінформувати мене про ПЕНСІЙНУ ГРАМОТУ УНСОЮЗУ

□ Я не є членом, але мені цікаво довідатися про життєве забезпечення УНС

□ Для мене

□ Для моєї рідні

□ Прошу ближче поінформувати мене про

Ім'я і прізвище

Вулиця, або поштова скринка

Місто

Стейт/Провінція

Число домашнього телефону

Число тел. в праці

Мій вік

В Україні

(Закінчення зі стор. 1)

Чикаго (Ко31). — „Хай живе вільне й оновлене Закарпаття у незалежній і неподільній Україні“ — так закінчувалася телеграма, що її вислали 26-го серпня 1991 року учасники міжнародної наукової конференції в Ужгороді до голови Президії Верховної Ради України. І такий дух панував на протязі цілого тижня на цій науковій конференції від 26-го серпня до 1-го вересня, що її відкрито у два дні після проголошення незалежності України. Цю конференцію готувалося цілий рік, а до її організації комітет, очолюваний проф. П. Чучуком, належали вчені Ужгороду, Києва, Пряшева, Югославії та Америки. Понад 100 доповідачів зголосилося з доповідями з України, Росії, Чехословаччини, Угорщини, Югославії, Румунії та з Північної Америки й Австралії. Кілька з них не могли прийти, проте виголосили рекордне число доповідей, бо понад 90, на загальну тему конференції: „Українські Карпати: Етнос, історія, культура“. Доповіді і повідомлення охоплювали такі галузі карпатознавства, як археологія краю, історія, в тому і новітня політична та культурна, етнологія, літературознавство, мовознавство, екологія тощо.

Переважна їх частина — це були оригінальні дослідження, котрі після опублікування матеріалів конференції в окремому збірнику становитимуть значний вклад в карпатознавство й загальну українську науку. Відкриваючи конференцію, ректор Ужгородського Державного Університету Володимир Сливка сказав: „Символічно, що наша конференція є першою в незалежній демократичній Україні. Я поздоровлю Вас з цією історичною подією і закликаю вірою і правдою, сумлінністю і честю, життям своїм служити нашій Україні“.

Співорганізаторами конференції з Ужгородським Державним Університетом були Кошицький університет ім. Шафарика, Міжнародна Асоціація Україністів, Наукове Товариство ім. Шевченка, Наукова Рада СКВУ, Республіканська Асоціація Українознавців, Т-во Української Мови ім. Шевченка „Просвіта“ та Т-во „Україна“.

На пленарній сесії в колішньому будинку Політосвіти (тепер Суспільно-Політичний Центр) були виголосені такі загальні доповіді: „Шлях до себе: Закарпаття в ХХ стол.“ (проф. В. Маркус, Чикаго, „Загально-український

контекст літератури Закарпаття“ (доктор філологічних наук О. Мишанич, Київ), „Із сорокарічної відстані“ (проф. І. Фізер, Ратгерс, ЗСА), „Від безвісті до державності: суспільно-політичний розвиток Закарпаття в міжвоєнний період“ (доктор історичних наук І. Поп, Москва), „У пошуках національної ідентичності“ (доп. Ю. Бача, Пряшів) та „Українська мова і літературний процес на Закарпатті“ (письменник Іван Чендей, Ужгород). Через брак часу дві з цих доповідей виголошено на секційних засіданнях.

Паралельно проходили дві секції — суспільствознавча і філологічна, яка включала літературознавство, освіту, культуру. Засідання секцій відбувалися на протязі трьох днів: після доповідей були цікаві дискусії. Годі відзначувати окремих доповідачів, бо всі вони внесли щось нового. Варта тільки згадати, що помітно була заступлена проблематика карпатознавства-українсько-руського етносу в Юго-східній Словаччині, етногенезі й етнографії регіону, релігії, еміграції з карпатського краю (два останні комплекси могли бути ширше представлені, але це залишається на програмі майбутніх регіональних

виконком, його все ж таки було піднято. 26-го вересня виконком Київської ради прийняв рішення про перейменування площі імені Жовтневої революції. Тепер площа називатиметься так, як її вже давно називають кияни — Майдан Незалежності. Вирішення також демонтувати скульптурну групу на чолі з Леніном, що досі спотворювала майдан. Знесення відбудеться, коли вирішати, як це зробити, щоб не пошкодити станцію метро під площею. Поки що схиляються до опрацьованого вибуху, але кияни після мітингу, що відбувся на майдані Незалежності ввечері 26-го серпня почали демонтувати голіруч. Пам'ятник Леніну на бульварі Шевченка, поки що зносити не можна, бо він чомусь вважається історичною пам'яткою, і тому потрібен дозвіл Товариства охорони пам'яток.

26-го серпня відбулася зустріч народного депутата України Голови УРП Левка Лук'яненка з робітниками Київського авіазаводу. Він розповів про послідовну і рішучу тактику УРП і Народної Ради в дні державного перевороту, викрив про суті зрадницьку позицію Леоніда Кравчука, яка давала можливість заколотникам розпаватися спочатку з демократією в Росії, а потім на Україні. Кравчук очікував, дивився звідки вітер повіє, щоб стати на бік переможців. Лук'яненко відповів на численні запити. Зокрема, на питання, як слід ставитися до рядових комуністів, відповів: „Не можна починати будувати нову Україну з помсти. Основна маса працівників, установ, що були членами партії, є спеціалістами в своїй галузі. Вони радо працюватимуть для України. З посад будуть усунені тільки явні злочинці“.

27-го серпня секретар УРП Петро Борсук був направлений в комісію по опечатуванню документів Київського обкому та міському КПУ. О 15-й годині він став свідком, як прокурор м. Києва Степан Лютюк самочинно форсував комісію. На вимогу п. Борсука включити його до складу комісії, Лютюк категорично відмовився це зробити. Схоже, склад комісії, як і склад зайнятих, було підібрано на згоду першому секретареві Київського міського КПУ Корнієнкові, який там знаходився і також відмовився включити Борсука до складу комісії. Йому, як і кореспондентів, „Вечірнього Києва“, навіть було заборонено зайти до кімнати, де знаходився комісія. Отже, комуністи перевіряють комуністів.

Суми. — 8-го вересня. На площі Незалежності відбулися збори щодо необхідності проведення референдуму про дострокове припинення повноважень обласної Ради народних депутатів. Близько трьох тисяч мешканців міста поставили свої підписи під відзовою про проведення референдуму.

м'ятника Ленінові на Народній площі перед Обласною Радою. Деякі учасники ще брали участь у церемонії „посвячення“ студентів (вручення прийнятих першокурсників до університету) та в загальному зібранню професорів університету, т. зв. науковій раді.

Останнього дня конференції в суботу, 31-го серпня, проведено круглий стіл на тему: „Українське карпатознавство — сучасний стан і завдання“. Тоді ж на пленарному засіданні схвалено резолюції „Підсумки і пропозиції“ цієї важливої конференції, що їх надрукувала ужгородська, львівська і київська преса. Серед важливих пропозицій схвалено відбутися в 1993 році чергову карпатознавчу конференцію, створити в Ужгороді центр дослідження Українських Карпат та видати матеріали цієї конференції окремим збірником. Редакцією займатиметься д-р О. Мишанич.

Місцеві організатори порадували прибулих учасників з-поза Закарпаття (із західної діаспори було понад 25 осіб) двома чудовими концертами — одним у виконанні ужгородського фольклорного ансамблю „Третій празник“, а другим з участю низки місцевих груп з Ужгороду, а також з провінції. Серед них особливо вирізнявся ужгородський хор педагогів, який виконав ряд класичних і народних пісень. Для Ужгороду було новою, коли цей хор вперше проспівав на початку концерту молитву за Україну „Боже Великий“, а на закінчення національний гімн.

В цілому, міжнародна конференція карпатознавців в Ужгороді залишила помітний слід серед всього населення Закарпаття. Це був вияв справжніх думок і переконань інтелектуальної еліти краю та прагнень народу, де і як йому бути.

місці припускати, що серед цієї групи була значна кількість законспірованих самостійників, інакше вони не голосували б за актом незалежності України та за завершенням діяльності КПУ. І тому є надія на те, що ВР України відкине хоч-яку форму Союзу, яка вкорочувала б політичну суверенність України.

Верховна...

(Закінчення зі стор. 1)

Закон передбачає теж Економічний комітет, який координував би впровадження економічних і соціальних реформ. Президент і Державна Рада ССР керували б справою виконавчих органів (?) Союзу в ділянках оборони, безпеки, правопорядку та міжнародних справ.

І врешті основна зміна у процедурі поправок до конституції ССР. Зміна, прийнята Верховною Радою ССР набрала б силу закону тільки тоді, коли всі члени Союзу що зміну ратифікують. Цей пункт теж різнився в основний спосіб від попереднього проекту Союзу, бо дає право вето кожному членові Союзу. Не менше важним є факт, що Закон цей про нікі союзні податки не говорить. Виходить, що хоч-яка союзна інституція залежала б від односторонньої згоди всіх членів Союзу.

Немає сумніву, що Україна на досить довгий перехідний час дуже скористалася б з організованою економічною спільнотою колишніх членів ССР. Та було б трагічною помилкою, коли б Україна погодилася на союзне військо, союзні гроші, та союзні грані. Після перевороту відношення сил у ВР України змінилися у радикальний спосіб. Всупереч запевнень багатьох людей про молотну і незломну єдність „групи 239“, було цілком на

Україна...

(Закінчення зі стор. 2)

органі республік мали б право анулювати закони Верховної Ради ССР, якщо вони негідні з конституції республік.

Про уряд ССР закон не говорить нічого. Замість того, він встановлює керувану президентом ССР Державну Раду ССР, в якій склад входили б найвищі урядовці (мабуть президент) республік.

Закон передбачає теж Економічний комітет, який координував би впровадження економічних і соціальних реформ. Президент і Державна Рада ССР керували б справою виконавчих органів (?) Союзу в ділянках оборони, безпеки, правопорядку та міжнародних справ.

І врешті основна зміна у процедурі поправок до конституції ССР. Зміна, прийнята Верховною Радою ССР набрала б силу закону тільки тоді, коли всі члени Союзу що зміну ратифікують. Цей пункт теж різнився в основний спосіб від попереднього проекту Союзу, бо дає право вето кожному членові Союзу. Не менше важним є факт, що Закон цей про нікі союзні податки не говорить. Виходить, що хоч-яка союзна інституція залежала б від односторонньої згоди всіх членів Союзу.

Немає сумніву, що Україна на досить довгий перехідний час дуже скористалася б з організованою економічною спільнотою колишніх членів ССР. Та було б трагічною помилкою, коли б Україна погодилася на союзне військо, союзні гроші, та союзні грані. Після перевороту відношення сил у ВР України змінилися у радикальний спосіб. Всупереч запевнень багатьох людей про молотну і незломну єдність „групи 239“, було цілком на

Україна...

(Закінчення зі стор. 2)

органі республік мали б право анулювати закони Верховної Ради ССР, якщо вони негідні з конституції республік.

Про уряд ССР закон не говорить нічого. Замість того, він встановлює керувану президентом ССР Державну Раду ССР, в якій склад входили б найвищі урядовці (мабуть президент) республік.

Закон передбачає теж Економічний комітет, який координував би впровадження економічних і соціальних реформ. Президент і Державна Рада ССР керували б справою виконавчих органів (?) Союзу в ділянках оборони, безпеки, правопорядку та міжнародних справ.

І врешті основна зміна у процедурі поправок до конституції ССР. Зміна, прийнята Верховною Радою ССР набрала б силу закону тільки тоді, коли всі члени Союзу що зміну ратифікують. Цей пункт теж різнився в основний спосіб від попереднього проекту Союзу, бо дає право вето кожному членові Союзу. Не менше важним є факт, що Закон цей про нікі союзні податки не говорить. Виходить, що хоч-яка союзна інституція залежала б від односторонньої згоди всіх членів Союзу.

Немає сумніву, що Україна на досить довгий перехідний час дуже скористалася б з організованою економічною спільнотою колишніх членів ССР. Та було б трагічною помилкою, коли б Україна погодилася на союзне військо, союзні гроші, та союзні грані. Після перевороту відношення сил у ВР України змінилися у радикальний спосіб. Всупереч запевнень багатьох людей про молотну і незломну єдність „групи 239“, було цілком на

Україна...

(Закінчення зі стор. 2)

органі республік мали б право анулювати закони Верховної Ради ССР, якщо вони негідні з конституції республік.

Про уряд ССР закон не говорить нічого. Замість того, він встановлює керувану президентом ССР Державну Раду ССР, в якій склад входили б найвищі урядовці (мабуть президент) республік.

Закон передбачає теж Економічний комітет, який координував би впровадження економічних і соціальних реформ. Президент і Державна Рада ССР керували б справою виконавчих органів (?) Союзу в ділянках оборони, безпеки, правопорядку та міжнародних справ.

І врешті основна зміна у процедурі поправок до конституції ССР. Зміна, прийнята Верховною Радою ССР набрала б силу закону тільки тоді, коли всі члени Союзу що зміну ратифікують. Цей пункт теж різнився в основний спосіб від попереднього проекту Союзу, бо дає право вето кожному членові Союзу. Не менше важним є факт, що Закон цей про нікі союзні податки не говорить. Виходить, що хоч-яка союзна інституція залежала б від односторонньої згоди всіх членів Союзу.

Немає сумніву, що Україна на досить довгий перехідний час дуже скористалася б з організованою економічною спільнотою колишніх членів ССР. Та було б трагічною помилкою, коли б Україна погодилася на союзне військо, союзні гроші, та союзні грані. Після перевороту відношення сил у ВР України змінилися у радикальний спосіб. Всупереч запевнень багатьох людей про молотну і незломну єдність „групи 239“, було цілком на

Україна...

(Закінчення зі стор. 2)

органі республік мали б право анулювати закони Верховної Ради ССР, якщо вони негідні з конституції республік.

Про уряд ССР закон не говорить нічого. Замість того, він встановлює керувану президентом ССР Державну Раду ССР, в якій склад входили б найвищі урядовці (мабуть президент) республік.

Закон передбачає теж Економічний комітет, який координував би впровадження економічних і соціальних реформ. Президент і Державна Рада ССР керували б справою виконавчих органів (?) Союзу в ділянках оборони, безпеки, правопорядку та міжнародних справ.

І врешті основна зміна у процедурі поправок до конституції ССР. Зміна, прийнята Верховною Радою ССР набрала б силу закону тільки тоді, коли всі члени Союзу що зміну ратифікують. Цей пункт теж різнився в основний спосіб від попереднього проекту Союзу, бо дає право вето кожному членові Союзу. Не менше важним є факт, що Закон цей про нікі союзні податки не говорить. Виходить, що хоч-яка союзна інституція залежала б від односторонньої згоди всіх членів Союзу.

Немає сумніву, що Україна на досить довгий перехідний час дуже скористалася б з організованою економічною спільнотою колишніх членів ССР. Та було б трагічною помилкою, коли б Україна погодилася на союзне військо, союзні гроші, та союзні грані. Після перевороту відношення сил у ВР України змінилися у радикальний спосіб. Всупереч запевнень багатьох людей про молотну і незломну єдність „групи 239“, було цілком на

Україна...

(Закінчення зі стор. 2)

органі республік мали б право анулювати закони Верховної Ради ССР, якщо вони негідні з конституції республік.

Про уряд ССР закон не говорить нічого. Замість того, він встановлює керувану президентом ССР Державну Раду ССР, в якій склад входили б найвищі урядовці (мабуть президент) республік.

Закон передбачає теж Економічний комітет, який координував би впровадження економічних і соціальних реформ. Президент і Державна Рада ССР керували б справою виконавчих органів (?) Союзу в ділянках оборони, безпеки, правопорядку та міжнародних справ.

І врешті основна зміна у процедурі поправок до конституції ССР. Зміна, прийнята Верховною Радою ССР набрала б силу закону тільки тоді, коли всі члени Союзу що зміну ратифікують. Цей пункт теж різнився в основний спосіб від попереднього проекту Союзу, бо дає право вето кожному членові Союзу. Не менше важним є факт, що Закон цей про нікі союзні податки не говорить. Виходить, що хоч-яка союзна інституція залежала б від односторонньої згоди всіх членів Союзу.

Немає сумніву, що Україна на досить довгий перехідний час дуже скористалася б з організованою економічною спільнотою колишніх членів ССР. Та було б трагічною помилкою, коли б Україна погодилася на союзне військо, союзні гроші, та союзні грані. Після перевороту відношення сил у ВР України змінилися у радикальний спосіб. Всупереч запевнень багатьох людей про молотну і незломну єдність „групи 239“, було цілком на

Україна...

(Закінчення зі стор. 2)

органі республік мали б право анулювати закони Верховної Ради ССР, якщо вони негідні з конституції республік.

Про уряд ССР закон не говорить нічого. Замість того, він встановлює керувану президентом ССР Державну Раду ССР, в якій склад входили б найвищі урядовці (мабуть президент) республік.

Закон передбачає теж Економічний комітет, який координував би впровадження економічних і соціальних реформ. Президент і Державна Рада ССР керували б справою виконавчих органів (?) Союзу в ділянках оборони, безпеки, правопорядку та міжнародних справ.

І врешті основна зміна у процедурі поправок до конституції ССР. Зміна, прийнята Верховною Радою ССР набрала б силу закону тільки тоді, коли всі члени Союзу що зміну ратифікують. Цей пункт теж різнився в основний спосіб від попереднього проекту Союзу, бо дає право вето кожному членові Союзу. Не менше важним є факт, що Закон цей про нікі союзні податки не говорить. Виходить, що хоч-яка союзна інституція залежала б від односторонньої згоди всіх членів Союзу.

Немає сумніву, що Україна на досить довгий перехідний час дуже скористалася б з організованою економічною спільнотою колишніх членів ССР. Та було б трагічною помилкою, коли б Україна погодилася на союзне військо, союзні гроші, та союзні грані. Після перевороту відношення сил у ВР України змінилися у радикальний спосіб. Всупереч запевнень багатьох людей про молотну і незломну єдність „групи 239“, було цілком на

Україна...

(Закінчення зі стор. 2)

органі республік мали б право анулювати закони Верховної Ради ССР, якщо вони негідні з конституції республік.